

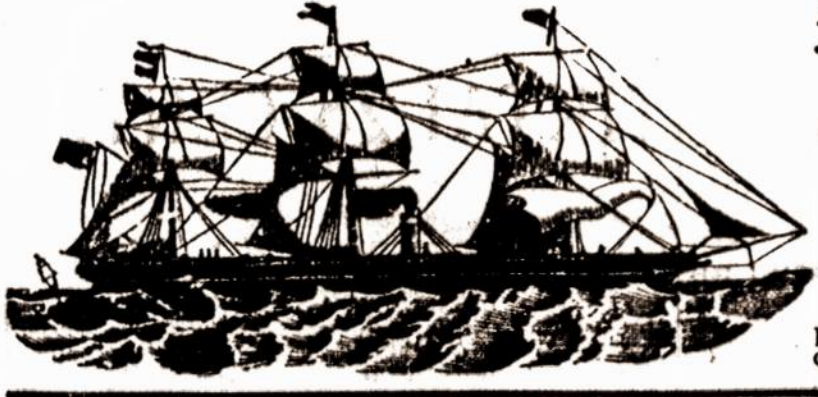
Astor Library Lafayette Place

# VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 4. Plymouth, Pa., 27 d. Sausio (January) 1904 m. Metas XIX.

ESTABLISHED 1886  
The Lithuanian Weekly  
„Vienybe Lietuvniku“  
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.  
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.  
Subscription \$2.00 per year.  
All communications must be addressed:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 EAST MAIN STREET  
PLYMOUTH, PA.  
UŽDĖTAS 1886 METE  
NEDĖLINIS LAIKRASČIUS  
„Vienybe Lietuvniku“  
Išleista kas Sereda Plymouth, Pa.  
Prenumerata ant metu:  
Amerikoje ..... \$2.00  
I kitas ezalis ..... \$3.50  
Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baime stūtinėti neapmokėtą laikraštį.  
Rašant apie permalyną, adreso, būtina reikla atsiųsti ir senąjį adresą. Kas malonai apsipazinti su šilto laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, du numeriu dovanai.  
Reikalaujantiems knygų katalogą pristūcztam dovanai.  
Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.  
" " du sykiau 70c.  
" " trise sykiaus 1.00  
Pinaigal slūczniai per MONEY ORDER arba registravotose gramatose ant ezito antraszo:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 E. Main st.  
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.  
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.  
Čia gausi pigiausias laivakortes ir pigiai nusiqet pinigūs i visas svieto dalis.

**Dėl visu dykai gerymas:**  
Ar tai reiktu Lietuviams tiek pinigų pragert aut svaiginančiu gėrymų? Kad susidėtu tie pinigai ką praegre per mėnesį, butų keletas šimtukstančių dolerių, už kuriuos galėtu nusipirkti savo ločną Bravorą. Jeigu žmonės gertų po šiuom vardu gėrimą.  
„Hydrogen Oxide“ kurs jusų namuose turi rasti, geriant šą laiminguose visiems žinoma gyduolė daugelį ligų pašalina: Turime mes atskires gyduoles nuo, Džiovos, Reumatizmo, Dantų gėlimo i Skorbuto, Papučkus nugydyt, Plaukų slinkimo, sulaikyti ir sutankyti ant praplikusios galvos, Pleiskanas išnakyti. Teipgi turime vaistą dėl išnaikinimo plaukų, kad barzda nereiktu skust, arba Moteris turi ant apgimimo ilgus gyvapiaukus, mes esame *Specialistais iš Karaliaučiaus*, ant jusų užklauso duosime greitai atsakymą.  
*Koenigsberg Med., Co. Specialists.*  
bx. 160, Sta. W. 220-222, S. 8 st.  
**BROOKLYN-NEW YORK.**

**DR. ALBERTAS AUFMANAS**  
Gyvastis užtikrinta.  
**Dr. Albertas Kaufmanas,**  
Nereikalauji sirkti ilgiau kad gali buti išgydytas savo namuose. Gerai žinomas Europiškias ir Amerikoniškias Dr. A. Kaufman kuris geriause buda gydymo ligų, vyrų, moterių ir vaikų, be vartojimo peilo. 1000 žmonių jis išgydė nuo ligų kuriu kiti daktarai atsisake išgydyti.  
Dr. Kaufmanas praktikavojosi daugelį metų špitolėse ir turi diplomus Maskolijos ir Amerikos ir jis pasakys tavo kalboje kas per priežastis ir kaip išgydyti. Tukstančiai žmonių tapo išgydyti ir apsaugoti nuo amerikoniško peilio.  
Nereikalaujote siusti pinigūs visokiems prigavikams, kurie garsinasi gydą visokios ligos, kurie tiktai didelius pinigūs ištraukia o nesuteikio jokios pagalbos.  
Ofisas: 43 S. Washington, str.  
Wilkes Barre, Pa.  
TELEPHONE { 578 M. Bell,  
1005 Peoples.  
Ofiso valandos nuo 8-10 iš ryto, nuo 2-4 po pietų, nuo 7-9 vakare.

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas!  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietul žinomas  
„ANKER“ (Inkarinas)  
**PAIN EXPELLER,**  
yra geriausias gyduole nuo  
**Rheumatizmo,**  
Neuralgijos, Sausgelos  
Strenu Skaudejimo ir  
ir wisokiu Rheumatizsku  
skaudejimu.  
uz 25c ir 50c. pas wisu  
aptiekorius arba pas  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

Telefonas 252 Plymouth.  
**DAKTARKA.**  
**Johana Želviene.**  
Vienintėle lietuviška daktarka gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas: ant kampo *Centre Ave.* ir *Church ulyčių.* **PLYMOUTH, PA.**  
Ofisas atidaytas { nuo 7 iki 9 ryto,  
nuo 12 iki 1 po piet,  
nuo 6 iki 8 vakare.  
Priima i savo namus ant tantikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteika joms pagalbą ir gerą priežiurą.

**J. B DAINIS,**  
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.  
Pirmas lietuviškias-lenkiškias hotelis vidurj miesto (priešais suoda). Kas ateis su kokiais reikalais i miestą, ar tai rodos gavimo arba su skundais i sudą, nepamirkište lietuviszko  
**HOTELIO DAINIAUS.**  
Laikau visokius gerymus ir užkandzius kadien.  
Teipogi ant viršaus yra **SALON** dėl susirinkimų.

**Temykite.**  
Kas iš Baltimoriškių užsirašys pas mane „Vienybę Lietuvnikų“ užmokedami \$2.00 ant metu, tam duosiu dovanų kalendorių 1904 m.  
**L. GAVIAS,**  
2018 N. Washington str.  
Baltimore, Md.

**P. F. Roski,**  
Didelė krautuė moteriškų aprėdalų ir skrybelių. Turime didelę daugybę i madą plačų, putrų, jakų, skrybelių ir visokių aprėdalų dėl moterių, merginų ir vaikų. Pirkės preinamos o tavoras svyzius ir geras dėl palengvinimo svečiam paėmėme lietuvišką mergiuą. Meilingai užprašome i musų krautuė brilius lietuvius atsilankyti.  
**P. F. ROSKI,**  
106 E. Main St.  
Plymouth, Pa.

**ADRESAI**  
CENTRALISKŲ VIRŠIN „TEVENES MYLETOJŲ“ DRAUGYSTĖS.  
Prezidentas — M. Paltanavičė,  
161 Lowell st., Lawrence, Mass.  
Sekretorius — A. Ramanauckas,  
266 Silver st. So. Boston, Mass.  
Kasierius — J. Naujokas,  
10 E. 3 st. New York City, N. Y.  
Knygius — Dr. J. T. Želviene  
1 Church st. Plymouth, Pa.



**Gelbstantis Elektrinis diržas.**

Iš gydo sausgėlą, nauralgiją, galvos skaudėjimą, žarnų sugedimą, plaučių ir inkstų sugedimą, dieglio, štyvumo strėnų, kronišku ligų, nerviškumo, atšalimo kojų, nemiegojimo, slobumo, skaudėjimo vidurių, karščio galvoje, smėtymo papučkais. Prėkė \$1.00. Pinigus galite siusti money order ar registruotose gromatose ir gausite puiku diržą su instrukcijom kaipvartoti lietuviškai kalboi.

Adresas: **Zaruba & Durish,**  
Dept. Vl. 309 N. 4th st. Clarksburg, W. Va.

**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuviškas **BRAY'S** Suvienyose Valstijose Siaurinė Amerikos, kuriame išdirba geriaus se **ALŲ PORTERĮ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas iš grynų javų geriausių apfinių, norint ir geriant truputį užsilinksminti bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proškų.

Todėlgi perkantieji ir pardavėjai (karčiaminikai) visados reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausia

alus, antra teip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

**Polish-Lithuanian Brewing Co.**  
DANVILLE, PENN., A.



**SUVIS DYKAI JUOSTA**  
Ši graži Elektros

**Apsaugotoja gyvasties.**

Ji gvarantuoja išgydyta Reumatizmo, nervų, lytiszkos silpnybes, atropijos, varicoceles, inkstų, pilvo ir nusiszlapinimo ligų. Jeigu reikalauji, prisiunsk mums savo adresu ir gausi szita juosta visai dykai.

Szitas pasiulinimas yra tik ant truputį laiko, idant pagarsinti musu garšingus juostas. Mes žinome kad ji išgydys jus, ir kad jus po išszygydimul rekomenduosite musu juostas savo draugams, nuo kuriu mes galesime surinkti kasztus už dabar dykai išszalytas juostas.

Mes nereikalaujame nuo jus jokio primokejumo; duosime juosta visai dykai vien dėl apsigarsinimo.

**Sztai padekavones:**

Čia priduriame keletą padėkavonių, o tokių turime daugybę, tik dėl stokos vietos negalime visų pataipinti.

Rašau jums ką "Monarch" juosta man padare. Po neszojimų jos aaz jaučiuosi sveiku. Ta juosta yra verta tiek aukso kiek ji sveria. Aaz rekomenduojau ja kiekvienam sergancziam. M. J. CURTIS, Phillips, Nebr.

Jisų juosta išszyde mane, už ka jums žemai dekavojau. Per jusu prisidejima aaz nusikra- cziau ligu. Kątos per 15 metu mane kankino, už ka aaz visada apie jus gerai sznekesiu. M. S. NAPIER, Troublesome, Ky.

Jisų tek. Čia juostas tai tik prisiunsk savo adresu ir gausi ja. Mes padarysime ta, ka sa- kome. Adresuok.

Monarch Elektro-Medical Institute, Dep. L. 2 56-60 Wabash Ave., CHICAGO, ILL.

**Dovanai! Dovanai!**  
Nauja gyduolių knyga dėl vyrų, moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresu.  
Venibė P. O. Box 268  
Madison Sq. New York.

**Lietuviu užeiga.**  
pas Adomą Adžgaucko,  
Geriauše užeiga dėl lietuvių isz visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

**Lietoviszka-Ruska apteka.**  
257 Hanover str.  
Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku tavoru kaip krajevų teip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur duoda roda visokiose ligose be jokos mokėsties.

**„Kas yra socializmas“.**  
lapeliai gaunami pas:  
K. Rutkus, 708 Hamilton str.,  
Cleveland, Ohio.

Telefonas 88.

**P. V. Obiecunas,**  
1118 Carson str. S S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų Irsiun- cziu pinigų (visas dalis svieto Doviernsatis (pavedimus rezutu) atlikimui reikalų su Masko- lijos valdzia. Izmalnau visokius pinigų ont amerikonezku ir t. t. Darau apseergėlimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkeliausj užlaikytų kaetlegarnėje, tegu szankiaei prie manęs, o aaz jį iszliuosuosiu. Lietuval kreipkitės pas savo tautietj, o br. ite užganėdinti.

**TIKTAI 25 CENTAI**



uz tuziną popierų rašymui gromat- tom, su visokiom pavincėvonėm ir su gražiausiom kvietkom pagražin- tos; o ant kitų vietoj kvietkų prili- pinti gražūs koliorovi abrozėliai; zo- dziu sakant, gražiausios popieros ant pasaulės, ir prie kiekvieno tuzino pridedam puikų auksuotą abrozėlj. O 5 tuzinai už \$1.00. Atidaromi abrozėliai arba altorėliai po 15 ct, grazesni po 20 ct. Popieros dėl gromatų rašymo su auksuotais kraštais ir atidaromom kvietkom, už vieną 10 ct., gražiausių už vieną 15 ct. Užlaikom didelę krautuvej visokių knygu. Atsiusk savo adre- są, tai gausi mūs katalogą, iš kurio pasirinksi, ką norėsi. Reikalaujam pardavikų ir duodam gerą uzdarbį.

Adresuokite teip:

**A. Žvingilas & co.**  
P. O. Box 234,  
LAWRENCE, MASS.

**Lietuviu užeiga.**  
Geriauše užeiga dėl lietuvių iš viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunčiu pinigų j visas dalis svieto. Pardūdu Laiva- kortes ant visų linijų. Apart to dū du kiekvienam prietelišką rodą. Nepamirškite atsilankyti reikale **Petras Lipavyčia.**  
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

**PLYMOUTH**

**NATIONAL BANK.**

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS..... 100.000  
PERVERSZIS..... 20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie- no pareikalavimo. Geriauše užtik- rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**Mėsinyčia**

Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiau- lieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rudyti, dešrų visokių galima gauti dideliom pasirinkime.

teipogi užlaikau mil- tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prėkę nei kaip pas kitus

visi pas **M. Šarejki,**  
220 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communi- cations strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest cir- culation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**HOTELIS**  
**Jurgio Rekaus,**  
318 Cor. Market & Sherman Str.  
WILKES-BARRE, PA.

Geriauše užeiga dėl lietuvių isz viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

**Boston Shoe Store**  
63 E. Main st. PLYMOUTH, PA  
Didelis išpardavimas jau prasidė- jo. Mes katik gavome žieminių cze- verykų vyriszku, moteriszku ir vai- kyų, visi yra Junijos darba, parduo- dame už visai pigę prėkę teip-gi da- rome naujus ir taisome, nepamirš- kite vietos.

## Lietuvninku

### Ar raszai kur gromatas,

jeigu teip tai, pas mane gali gauti visokios popieros gromatams. Rasi- te su visokiom grazioms kvietkoms ir su grazeis pasveikinimais ir su vi- sokioms daineloms ir suvisokeis pa- veikslais. Tuzinas 20c.

Popieros su išleidžiamom kviet- kom. Labai grazios. Viena 15 c.

Abrozėlei ant paveikslo altorėlio, iszleidžiami. Vidui matyti szv. pa- veikslai. Po 15 c.

Silkinei abrozėlei po 15.

Silkinei pavincavonės po 15.

Agentai gauna didelį pelną.

W. UKMANN, Box 14 Sta. W.

Brooklyn, N. J.

### Siuntejel!

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo- rų, bus linksmi išgirsti apie naują freightėjimą Lackawannos geležinke- lio ant šių metų, specialiskai einan- tis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siun- tėjū ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kožną nedelę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyczios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir kožnas agentas pri- duos reikalaujentiems visas infor- macijas.

### Farmos!

### Farmos! Farmos!

Lietuviai, kurie turite kiek kapi- tolo ir norite pirkti savas farmas ezia pat New York'o steite, kur žemė gera, išdirbta ir su budinkais, yra dabar mano rankose ir norėčia kad tik lietuviam papultų; jau čia keli lietuviai turi savo farmas; prekė pigi ir duodasi ant išmokėjimo. Čia gaspadoriai pelno su apvyniais, pienu, sviestu, kiaušiniams ir t. t.

Katrie norite dasizinti apie pre- kę ir didumą farmų, tai prašau ra- šyti pas mane lietuviskai, lenkiš- ai, ruskai, angliškai arba latviš- kai, o gausite atsakymą. Praau įdėti už 2 c. markę dėl atsakymo.

Geo. Kleek, Poolville, N. Y.

### Tėmykite!

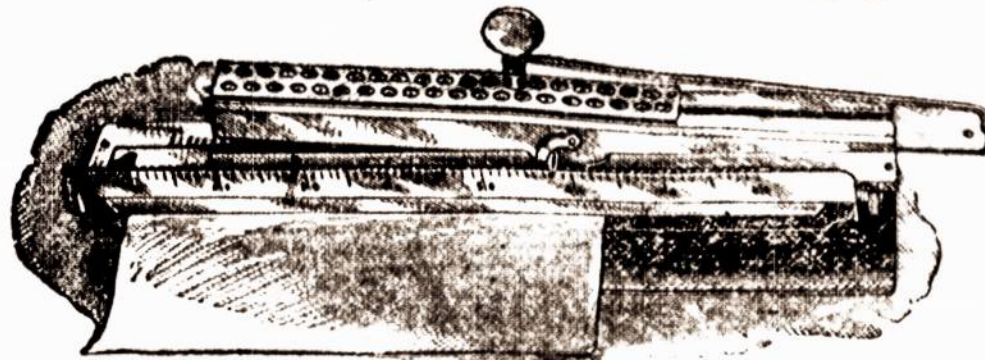
Puiki muzika dėl parodų, balių, koncertų ir visokių pasilinksminimų. Gražina puikiai, už pigią prekę. Lietuviai kreipkitės prie savųjų. Vadovas **St. RINKEVICZIA**

73 Grand tr.

BROOKLYN, N. Y.

# ZIUREK! SZYTAI KA JUS JESZKOTE!

## The Coffman Pocket Typewriter



PREKE, \$5.00

The Coffman Pocket Typewriter yra naujo iszradimo raszoma maszina, kuria galima nesziotis kieszniuje ir ji yra geresne, kaip kitos maszinos uz ta paczia preke. Su ta maszina gali kiekvienas vyras, moteris ar vaikas raszyti be jokio mokslo. Ji raszo dydeles ir mazas literas ir visokius zenklus ir iszviso joje yra 78 literos ir zenklai. Maszina yra puikai padaryta isz nikelio ir gali tvirti ant keles deszimt metu. Sziamė amziuje visi raszo su maszinomis, kurie gali nusipirkti. Szyta maszina yra teip gera kaip ir uz \$100.00, but mes ja parduodame uz \$5.00 ir uz tai kiekvienas gali ja nusipirkti.

● Su szyta maszina galima teip gerai raszyti kaip ir su visabrangiausia maszina. Su ja galima dangiaus ka jaryti ka su brangesnėmis maszinomis negalima padaryti, nes su ja galima raszyti ant bili kokio lygio daliko, kaip tai ant stalo, i knygas, ant skrinu arba box, ant stiklo, ant gelzio, ant lentos, ant drabuziu it. Ir su lenkus galima nesziotis kieszniuje.

Prisiuntimas maszinos per express arba per registravota paczta kasztuoja 25 centai, bet prisiuntimo kasztus reikia isz kalno prisiusti.

Jeigu kas nenori siusti visu piningu isz kalno, tai gali pirma prisiusti \$1.00 ir kitus gali uzsimoketi ant express office, bet tokiu budu daugiau kasztuos, nes express kompanija reikalauš uz prisiuntima mums piningu.

## BURTININKU MASZINELE

Szytas yra stebuklingas iszradimas. Preke, 50 centu

Szyta stebukinga maszinele atsako visokius uzklašimus teip veikei kaip uzklaši. Ji pasako apie Meile, Prekyste ir nelaimes greitai ir teisingai. Ji yra teip sutaisyta, jog ji pasako jusu ateite ir viska ka nori zinoti tikrai paklaši. Ji yra sutaisyta and moksliszku principu. I ja gali sneketi kaip i gyva, nes ji atsako ka uzklaši per pritaisyta raga. Judejimas jusu lupu ir balso atnesza stebuklinga atsakyma. Ji yra gera del kiekvieno zmogaus ir ji gali uztekti ant visados. Dabai daug joko gali padaryti su ja ant baliu ir kitokiu susirinkimu. Su ja galima ir piningus uzdirbti, nes gali eiti pasakodamas zmoniu laime ar nelaime. Jeigu nori zinoti savo laime ar nelaime, kurios gal lauki, arba nori iszrasti ar gausi vyra ar motere ir ar kas tave mylia ar ne, tikrai paklausk Burtininko Maszineles ir ji tav tuojaus atsakys. Ta maszinele yra grazi ir tvirtai padaryta isz nikelio ir ji gali uztekti ant viso amziaus.



## BURTININKO KNYGELE

Burtininku Knygele parodo kaip reikia iszvesti savo arba kito laime ar nelaime per kortas. Preke, 15 centai.

### Szeszta ir Septinta knyga Maizesziaus

Preke, \$1.00

Szeszta ir Septina Knyga Maizesziaus yra vienoje knygoje ir isz viso yra 190 puslapiu. Tęje knygoje yra 125 siebuklingi abrozai arba paveikslai.

Lietuviszka Pilna Biblija, . . . . . Preke, \$2.00  
Naujas Testamentas, . . . . . Preke, 50 centu

Mes teipgi turime daug kitokiu knygu ir tavoru ir kas prisius 10 centu del prisiuntimo kasztu, mes prisiusime musu dydeli kataloga uz dyka.

Piningus geriausei yra siusti per Money Order isz paczto arba popierinius piningus registravotoje gromatoje. Siuncziant maziaus kaip doleri galima siusti paczto markemis arba stamps po viena centa.

## JUDICIOUS ADVERTISING AGENCY Chicago, Ill.

### Temykit!

Nupirkau saluną puikioje vietoje, kur užlaikau vuikiausius gėrymus, alų, arielką, vyną ir t. t.

Nepamitškite atsilankyti:

J. Stravinckas

549 Main str. Edwardsville, Pa.

### Maizeszius Diksa]

60 E. Main str. Plymouth, Pa.

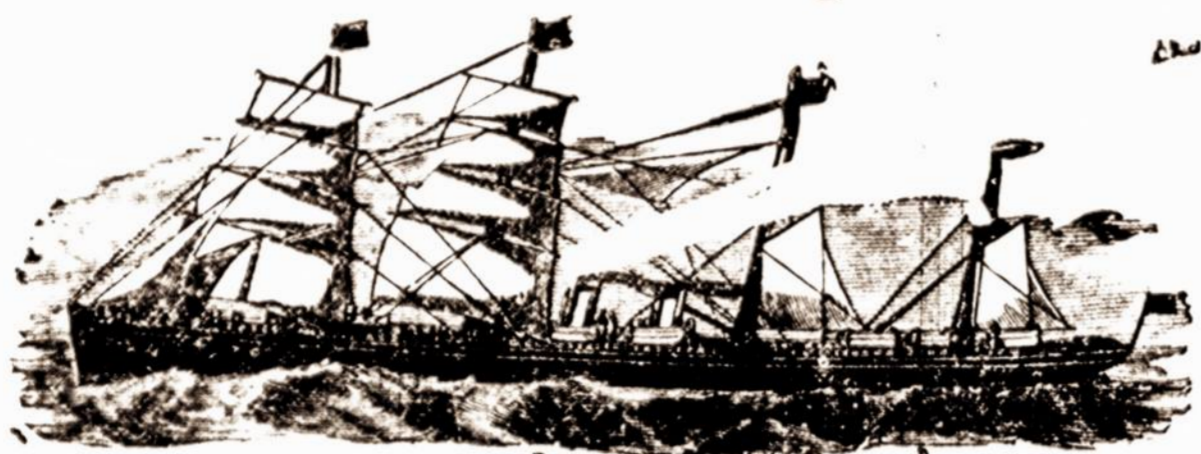
Užlaikau visokios degtinės, vynu, skanaus alučio, puikiai kvepenčių oigarų.

Nepamirškite atsilankyti.

### Paikiausias dūbėjas laikrodžų Isidor Glou.

Parduoda laikrodzius sieninius ir kieszinius vyriškus ir moteriškus, ziedus, brancoletus, spilkas ir visokius aukšinius daiktus, teipgi ima jų taisymu. Viskas uz pigiausia preke  
102 Main st. Plymouth, Pa.

**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.

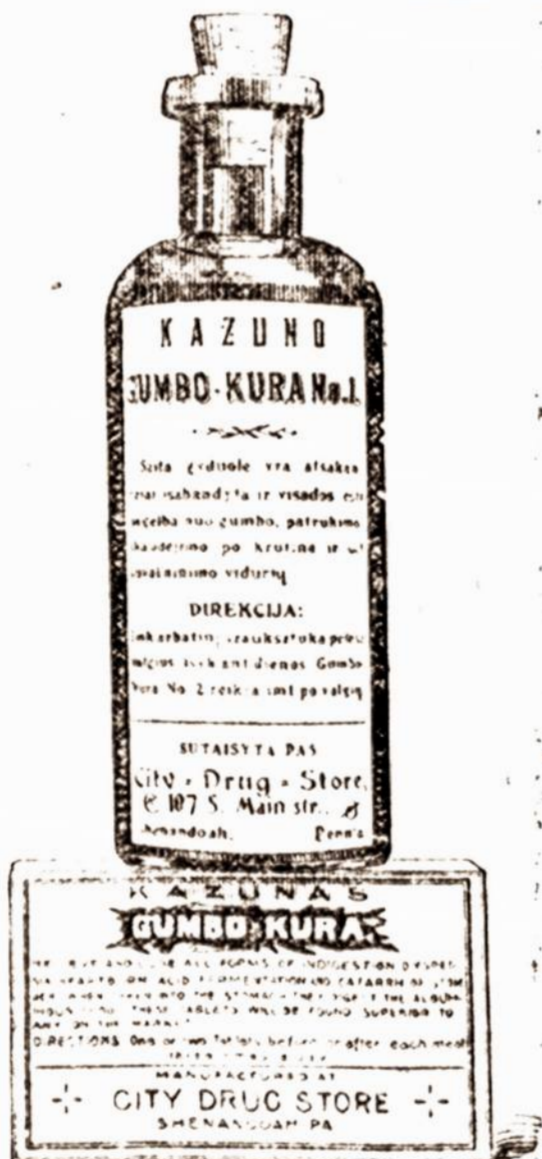


Prisieliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam šifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausia prękę. Esu užvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurus jūsų prisieliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susisnekėti lietuviskai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikietus ant visų geležinkelijų Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višius, alo kad būva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kozną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Kaip iszsigydit?**

Skaudejimą po krutine Gumbą, szirdies plakimą ir pagerint norą valgio, tai reikia vartot „GUMBO KURA“ Kazuno „GUMBO KURA“ yra išbandyta liekarsta nuo minėtų ligų ir



tukstančiai žmonių yra išsigyde minėta liekarsta. Jeigu nesveikuoja minėtoms ligoms, tai prisusk „Money Order“ ant \$1.25, o bus prisiusta per pačią. Kazano Trajanka beveik jau visi Lietuviai žino kaštuoja 25 ir 50 centų. Adrisavok:

**L. M. KAZUNAS,** aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

LIETUVISKAS KRIAUCIUS  
Kaz. Milišauskas

285 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.  
Siuva puikniausiai visokius siutus pagal naujausią madą, duoda deuta ir gerą materiją ir už pigę prekę.  
Teiposgi senes ant naujperdirba.  
Visi pasėavo Tautietij.

Didele krautuve  
IR KARCIAMA.

Kas nori gero tavo gauti ir skanaus gėrymo ragaut, tegul atsilanko pas **Joną Žukaucką**  
Plymouth, Pa.

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdovano'a



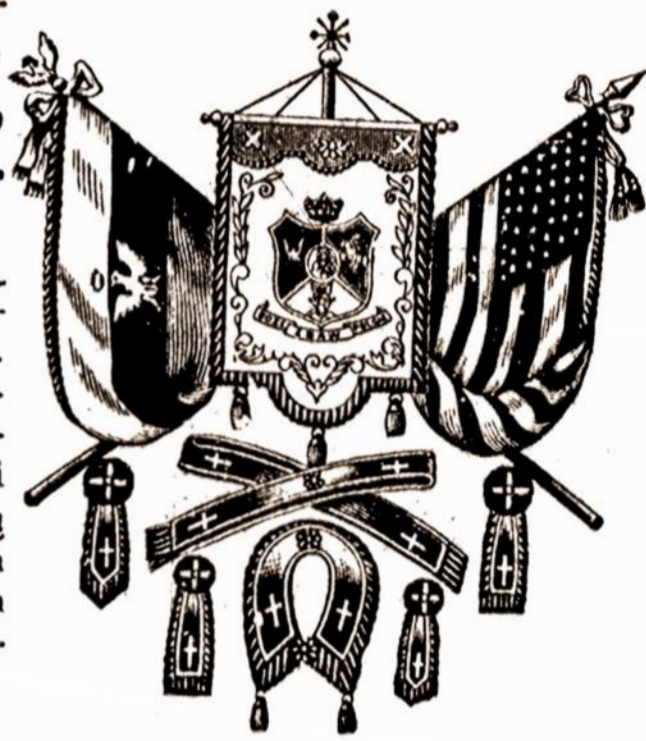
**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską iszdirbimą.



**KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunjgams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus auszcziaus pamėnėtus dalgtus **Pigliausel, Teisingiausiel ir Geriausiel**, nes per 30 metų užsilmdama iszdirbimais įgijau geriausę praktikę ir dėl to galiu wisę padirbt pigiau ir geriau ne gu kiti fabrikal.



Su guodone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**

**Sloveniszka--Lenkiszka Banka.**

Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausiu Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antwerp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus visais gelžkeliais į visu miestus visam svieto.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis greitai ir už pigiausia prękę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte.  
GALIMA SUSISNEKĖT LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldienjais nuo 9 iki 12 ryto.  
100 1/2 E. Main str. PLYMOUTH, PA. **Hurwitz's,** 42 E. Market Str. Wilkes-Barre, Pa.

**M. ROSENBAUM**

Geriausie del Lietuvių Agentura ant visos **Philadelphios.**

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prisieliską rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**